

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 2 (1893)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

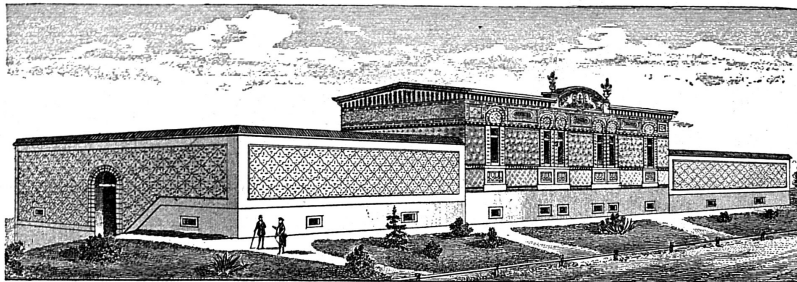
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Malaga-Kellereien Lenzburg

(Eidg. Zollniederlage)

VON

### ALFRED ZWEIFEL

LENZBURG & MALAGA

Grösstes Specialgeschäft  
für legitime

Malaga Rothgolden (Eigene Marke)  
Madeira — Jerez (Sherry) — Oporto  
Marsala — Ebro Médoc — Cognac.

Sämtliche Flaschen-Etiquetten tragen obige Firma und Schutzmarke. — Versandt nach allen Ländern. — In Deutschland verzolltes Flaschenlager.

Diplom: Stuttgart 1890 für hervorragende Leistung. — Diplom des königl. spanischen Hofes Madrid 1892.

### Die galvanoplastische Abteilung

der Küsnachter Lampen- und Metallwaaren-Fabrik  
**G. Helbling & Cie., in Küsnacht b. Zürich**

versilbert, vernickelt, vergoldet und reparirt  
Hotelgegenstände, Tafelservice, Bestecke etc.

nach eigenem, durchs proben und bewährtem Verfahren, unter  
vollständiger Garantie.

Permanente Ausstellung: Stadelhofplatz 8, Zürich 1.



## BILLARDS

VON

**F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN**

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörs.

Illustrirte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Rieth. — Taupf. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188

Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

### Hydraulische Personen- und Waarenaufzüge

amerikanischer & engl. Systeme

liefert 86

die Maschinenfabrik

**ROBERT SCHINDLER**

(vorm. Schindler & Villiger)

Luzern.

Prima Referenzen

der ersten Hôtels & Geschäftshäuser.



### Hotel- und Restaurations-Herde

mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen

Back- und Bratapparate

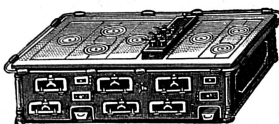
liefert als Spezialität die

Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei

**Gebrüder Roeder, Darmstadt.**

450

Arbeiter.



Tägliche

Produktion

65

Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

### CORNAZ FRÈRES & C<sup>ie</sup>

LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE

VINS FINS VAUDOIS

Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du rocher“

— Médaille d'or à Paris 1889. — 88

### Hans Stickelberger

Ingenieur

BASEL

Eisenbauwerkstätte u techn. Bureau

empfiehlt seine

**Rettungsleiter „Protektor“**

für Hotels, Theater, Fabriken etc.

Vorzüge derselben:

Geschlossen, jedoch stets gebrauchsfertig.

Unbefugten unzugänglich.

Sehr stabil. — Leicht zu handhaben.

Überall anzuwenden

ohne Verunstaltung der Gebäude.

Erster und einziger wirklich praktischer

**Rettungsapparat.**

Solche Leitern sind am Hotel Schweizerhof in Neu-

hausen sowie auch auf dem Redaktions-bureau der

„Hotel-Revue“ zu besichtigen.

Eisenkonstruktionen und Blecharbeiten.

Geländerfabrikation.

Selbstthätige Kaminhüte „Prometheus“.

Elektr. Weckerapparate und Hausleitungen.



### Franz Leibenfrost & C<sup>o</sup>

WIEN

(Gründung der Firma 1772)

unterhalten seit 1886 in Basel

ein Depot ihrer

feinen österr. und ungar. Weine

(wirklicher Ersatz für franz. Weine).

Man verlange den Preis-Courant

vom

Generalvertreter für die Schweiz

**W. Steinmann in Basel.**

### Carl Pfaltz, Basel

Spezialität: Südweine

Madeira

Sherry

Portwein

Malaga

Marsala

Capweine, Cognac

in grösster Auswahl.

Versandt in Flaschen und Gebinden,

zu billigsten Preisen. 337



Schutzmarke.

## LIFTS



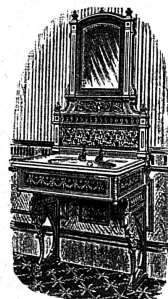
## LIFTS

in unübertroffener Konstruktion, mit den wirksamsten  
Sicherheitsvorrichtungen versehen, liefern unter den weit-  
gehendsten Garantien die Firma

**A. Schellenberg & Cie., Basel.**

Beste Referenzen.

Kurze Lieferzeit.



### Thonwaarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art.

Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior

und Andere von anerkannt bester Construction.

Er, robt als von Kälte und Säure nicht leidend.

Grösstes Lager des Continents.

Automatisch spülende Closet-Einrichtungen.

Englische Toilette- und Wasch-Ständer

für Villas, Hotels und Restaurants.

Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen

aller Art. 146b

Englische Faience-Badewannen aus einem Stück

für Mineral- und andere Bäder.

Dutzende im Jahr an Hotel- und Private, Schwefel-

Salz- und Jodbäder geliefert.

Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof II. Ranges.  
In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und  
Telegraph. — Gute Küche.  
Mässige Preise.

**Basel » HOTEL CENTRAL » Bâle**  
Wildenmann  
Savoye  
Hôtel  
de 2<sup>me</sup> Ordre,  
nouvellement restauré. Au centre  
de la ville. Près la poste et le télégraphe.  
Cuisine soignée. Prix modérés.  
**G. Wehrle.**

## Hotelversteigerung.

Dienstag, den 31. ds. Monats, Nachmittags 2 Uhr  
bringt der Eigentümer unter stadträtlicher Leitung im Hotel selbst  
an einmalige öffentliche Gant

das neuerbaute Hotel & Café-Restaurant z. „Schiff“  
in Schaffhausen

Speisesaal, grosser Gesellschaftssaal, 17 Zimmer, Bade-  
zimmer etc. etc., Waschhaus, Hof, Felsenkeller und  
Stallung.

Vollständiges, schönes, neues Hotel- u. Wirtschafts-

inventar.

Nähere Beschreibungen des Objectes, sowie Gantbedingungen

und Auszug aus den Grundbüchern der Stadt Schaffhausen

liegen zur Einsicht auf dem Bureau von Herrn K. Frey z. Safran.

An gleiche Stelle beliebe man sich wegen Besichtigung des

Ganzes zu wenden.

Fremde Steigerer haben sich durch ein Vermögenszeugnis

auszuweisen.

Kaufliebhaber ladet höflichst ein

(Ma 3344 Z) Der Eigentümer **K. Frey z. Safran.**

Nur einmalige Gant im Hotel selbst.

Antritt 25. November a. c. 349

# Seiden-Sammete und Plüsch

Fres. 1. 90 per Meter

bis Fres. 23. 65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Fres. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste von Fres. 2.10—20.50  
Seiden-Foulards „ „ 1.50— 6.55  
Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85  
Seiden-Bengalines „ „ 2.20—11.60  
Seiden-Ballstoffe „ „ —65—20.50  
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.65—77.50  
Seiden-Mask.-Atlasses „ „ —65— 4.85  
Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50  
etc. — Muster umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

## LIE-

ferungen

1 bis 4

sind erschienen.

Hans Schwarz' Adressbuch der Schweiz für Industrie, Handel u. Gewerbe, II. Ausgabe.

**Hans Schwarz' Adressbuch** ist das zuverlässigste u. vollständigste Adressbuch der Schweiz; es enthält nicht nur die einfache Adresse einer Firma, sondern gibt auch deren Specialitäten an; erteilt Aufschluss, ob eine Firma im Handelsregister eingetragen, wer deren Inhaber, wann deren Gründung und gibt Auskunft bei Fabriken über Arbeiterzahl, Betriebskraft, Beleuchtung, etc.

**Hans Schwarz' Adressbuch** hat die beste Brancheneinteilung, und ein besonderes Branchenregister. Es ist das beste Nachschlagewerk für alle möglichen Bezugsquellen. Ein besonderes Specialitätenregister nennt bei jedem einzelnen Artikel die bezügl. Fabrikanten u. Engros-Händler der Schweiz. Eine Karte der Schweiz (Grösse 67x50 cm.) mit den neuesten Nachtragungen wird jedem kompletten Buch beigegeben. — Preis (Format 180x277 mm ca. 2500 Seiten stark) **bei Vorausbestellung nur Fr. 18.—** (12 Lieferungen à 1.50), **geb. Fr. 20.—**. Es werden auch einzelne Kantone abgegeben: Zürich Fr. 6, Bern Fr. 6, Luzern Fr. 5, Uri Fr. 2, Schwyz Fr. 2, Unterwalden Fr. 2, Glarus Fr. 4, Zug Fr. 2, Freiburg Fr. 5, Solothurn Fr. 4, Basel (Stadt u. Land) Fr. 4, Schaffhausen Fr. 4, Appenzell (A.-Rh. u. L.-Rh.) Fr. 3, St. Gallen Fr. 5, Graubünden Fr. 4, Aargau Fr. 5, Thurgau Fr. 5, Tessin Fr. 3, Waadt Fr. 6, Valais Fr. 4, Neuchâtel Fr. 3, Genéve Fr. 2.

Bestellungen sind zu richten an die Herausgeber.

**Hans Schwarz & Cie.,** Bâle, Baslerstrasse 5, Zürich.

NB. Die erste Lieferung wird gegen Einsendung von 25 Cts. in Marken zur Einsicht gesandt.

## Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen

(gegründet 1842)

SCHUTZMARKE



SCHUTZMARKE

Flaschenbier-Dépôt: **CARL GOSSWEILER**  
Burgerstrasse 15, LUZERN.

Das Bier aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen, gegründet 1842, ist dasjenige Bier, auf dessen Güte, Reinheit und Schmackhaftigkeit einzig und allein der Wehr des Pilsener Bieres beruht und sind die Interessenten gebeten, genau auf die Schutzmarke zu achten und dieses Bier nicht mit andern Erzeugnissen zu verwechseln. 200

Habana-Cigarren-Import

**MAX OETTINGER**

BASEL

ZÜRICH

76 Bahnhofstrasse 76

ST. LUDWIG

(Elsass)



Fassungen jeder Art.

**Glühlampen-Fabrik Hard**  
Zürich

versendet nur Lampen erster Qualität.  
Vertreter f. B.-el-Stadt, Basel-Land und das Wiesenthal:  
**Ritter & Uhlmann, Basel.**

O. F. 5591. 197

Schweiz - England

über

## OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

*Drei Abfahrten täglich.*

### Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Sofort abzutreten:

**Hotel zur Post und Schweizerhof, Bellinzona.**

samt Mobiliar und Zubehör. Besteingeführtes Hotel mit sicherer Kundschaft, namentlich auch der Handelsreisenden. Für erfahrenen Uebernehmer sehr vorteilhafte Bedingungen. Für Unterhandlungen sich zu wenden an den Eigentümer

**Pedrucci-Forni, Bellinzona.**

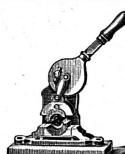


**Flaschen-Korkmaschinen**

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**



NEU! NEU! NEU!

## Kellnerschuhe

mit Kautschuk-Sohlen und Absätzen.

Bei grösserer Abnahme bedeutend Rabatt.

**H. SPECKER'S W<sup>re</sup>, ZÜRICH**

Kuttelgasse 19<sup>1/2</sup> — Bahnhofstrasse 327

OF 1917

## Für Hoteliers!

Ein junger selbstständiger Gross- und Kleinbäcker sucht Stelle und kann auf Verlangen sofort eintreten. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten.

Gefl. Offerten unter Chiffre **04316 B**

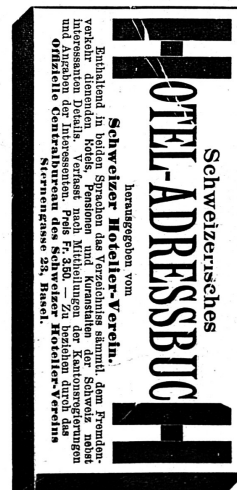
an Orell Füssli - Annoncen, Basel. [352]

## Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung

liefert prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.



## Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

| Gesucht werden          | Sprachen |      |       |       | Ort              | Eintritt         |
|-------------------------|----------|------|-------|-------|------------------|------------------|
|                         | d.       | frz. | engl. | ital. |                  |                  |
| 1 Buffetdame            | "        | "    | "     | "     | Montreux         | 15. Dezember     |
| 6 Restaurations-Kellner | "        | "    | "     | "     | Luzern, Montreux | Oktober/Dezember |
| 3 Saalkellner           | "        | "    | "     | "     | Luzern, Neapel   | Oktober/November |
| 1 Kochlehrling          | "        | "    | "     | "     | Happerswil       | Oktober          |
| 1 Geschäftsführer       | "        | "    | "     | "     | Winterthur       | Oktober          |
| 1 Kellner-Lehrling      | "        | "    | "     | "     | Basel            | November         |
| 2 Köchinnen             | "        | "    | "     | "     | Schweiz          | sofort           |
| 1 Concierge-Directrice  | "        | "    | "     | "     | Italien          | sofort           |
| 1 Etage-Kellner         | "        | "    | "     | "     | Schweiz          | sofort           |
| 2 Köche                 | "        | "    | "     | "     | Egypten, Schweiz | November         |
| 1 Oberkellner           | "        | "    | "     | "     | Belgien          | 12. November     |
| 1 Ober-Etage-Kellner    | "        | "    | "     | "     | "                | 12. November     |
| 2 Saalkellner           | "        | "    | "     | "     | "                | 12. November     |
| 1 Lingère               | "        | "    | "     | "     | Italien          | sofort           |
| 1 Köchin                | "        | "    | "     | "     | Schweiz          | 1. November      |
| 1 Kochlehrling          | "        | "    | "     | "     | Schweiz          | 1. November      |

Eingeschriebenes Personal:

| Personal                 | Alter | Sprachen |      |       |       | Eintritt            |
|--------------------------|-------|----------|------|-------|-------|---------------------|
|                          |       | d.       | frz. | engl. | ital. |                     |
| 2 Officiers              | 19-30 | "        | "    | "     | "     | Oktober oder später |
| 2 Liftiers               | 19    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 10 Etageportier          | 22-37 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 7 Concierges-Conducteurs | 23-37 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 5 Haushälter             | 36    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Et.-Gouvernanten       | 21-42 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 3 Office-Gouvernanten    | 22    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Unterportier           | 22    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Buffetdamen            | 23-34 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 5 Saalkellner            | 21-23 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Rest.-Kellner          | 20-36 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 6 Zimmerkellner          | 20-36 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 14 Saalkellner           | 18-24 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Kellnerlehrling        | 17-30 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Courrierkellner        | 24    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Lingère                | 22-39 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Glättnerinnen          | 22-37 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 3 Putzfrauen             | 23-32 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 28 Aides de cuisine      | 18-47 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Kochlehrlinge          | 23-37 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 11 chefs de cuisine      | 24-47 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Koch-Restaurateurs     | 26    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 4 Sekretäre              | 22-28 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Volont.-Gehülfe        | 19-21 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 5 Buchhalterinnen        | 33-35 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Kellner                | 21    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Kellner-Volontair      | 16    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 12 Oberkellner           | 26-33 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Restaurationskellnerin | 26-28 | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 2 Küche-Volontaires      | 18    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 3 Cuvistes               | 21    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 1 Gärtner                | 22    | "        | "    | "     | "     | "                   |
| 3 Geschäftsführer        | 30-38 | "        | "    | "     | "     | "                   |